

# Traveler's Prayer

יְהִי רָצֹן מַלְפִינֶךָ  
 יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ  
 שְׁתַׁولְיכָנוּ לְשָׁלוֹם, וְמַצְעִידָנוּ לְשָׁלוֹם,  
 וְתִדְרִיכָנוּ לְשָׁלוֹם.  
 וְתִגְיַעַנָנוּ לִמְחוֹזֶץ חֲפֹצָנוּ  
 לְחַיִם וְלִשְׂמְחָה וְלִשְׁלוֹם

Y'hi råtzon mili'fånechå  
 Adonoy Eloheinu Vay'lohay avoteinu  
 sheh'toli'cheinu l'shålom, v'tatzi'deinu l'shålom,  
 v'tadri'cheinu l'shålom,  
 v'tagi'einu lim'choz chef'tzeinu  
 l'chaim ool'simchå ool'shålom,

*if returning on the same day, add parentheses:*

(וְתִחְזִירָנוּ לִבְיתֵינוּ לְשָׁלוֹם)  
 וְמַצִּילָנוּ מִפְּנֵי כָל אֹוֵב וְאוֹרֵב  
 וְלִסְטִיטִים וְחַיוֹתָ רְעוֹת בְּדָרֶךָ  
 וּמִמֶּלֶךְ מִינִי פְּרֻעָנִיות  
 הַמְּתַרְגִּשָׁות לְבָזָא לְעוֹלָם.  
 וְתִשְׁלַח בָּרְכָה בְּ(כָל) מִعְשָׁה יְדֵינוּ,  
 וְתִתְחַנֵּנוּ לְחַן וְלִחְסָד וְלִרְחָמִים  
 בְּעֵינֵיךְ וּבְעֵינֵי כָל רֹאֵינוּ,  
 וְתִשְׁמַע קֹול תְּחִנּוּנִינוּ,  
 בַּיְ אֵל שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה וְתִתְחַנֵּן אַתָּה.  
 בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה.

(v'tacha'zireinu l'veiteinu l'shålom)  
 v'tatzi'leinu mikaf kol oy'ave v'orave  
 v'listim v'chayot rå'ot ba'derech  
 u'mikol minay furå'niyot  
 hamitragi'shoté låvo lå'olåm.  
 V'tishlach b'råchå b'(chol) ma'asay yådeinu,  
 vtit'neinu l'chain u'l'chesed u'l'rachamim  
 b'ay'nechå oov'aynay chol ro'einu,  
 V'tishma kol tachanun'einu,  
 kee Ail shomaya t'fillå v'tachanun Atå.  
 Båruch Atå Adonoy, shomay'a t'fillå.

May it be Your will, Lord our God and the God of our forefathers, that you will lead us toward peace, emplace our footsteps toward peace, guide us toward peace, and make us reach our desired destination for life, gladness, and peace (one who is planning to return on the same day adds: and return us to our homes in peace). May You rescue us from the land of every foe, ambush, bandits, and evil animals along the way, and from all manner of punishments that assemble to come to earth. May You send blessing in our (every) handiwork, and grant us grace, kindness, and mercy in Your eyes and in the eyes of all who see us. May You hear the sound of our supplication, because You are God Who hears prayer and supplication. Blessed are You, Lord, Who hears prayer.

# Natural Phenomenon

*Upon seeing an impressive river, sea, mountain or desert, or awesome natural event such as lightning, comet, hurricane or tornado, say:*

**ברוך אתה יהוה  
אלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,  
עֲשָׂה מַעֲשָׂה בִּרְאָשָׁית.**

Båruch Atå Adonoy,  
Eloheinu Melech hå'olåm,  
oseh ma'aseh vereishit.

Blessed are You, Lord our God, King of the universe,  
Who makes the work of Creation.

## Ha'gomeL

*Upon safely completing a significant journey,  
say in the presence of a minyan:*

**ברוך אתה יהוה  
אלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,  
הַגּוֹמֵל לְחַיִּבִים טוֹבָות,  
שְׁגַמְלֵנִי בְּלָטָב.**

Båruch Atå Adonoy,  
Eloheinu Melech hå'olåm,  
ha'gomeL l'chayåvim tovoL,  
sheh'gi'målani kol tov.

Blessed are You, Lord our God, King of the universe,  
Who bestows good things upon the culpable,  
and granted me all good things.

*All respond:*

**אמֵן, מֵי שְׁגַמְלֵךְ בְּלָטָב,  
הַוָּא יִגְמְלֵךְ בְּלָטָב סֶלָה.**

Åmen. Mi shegi'målichå kol tov,  
hoo yig'målichå kol tov selå.

Amen. May He Who has bestowed goodness upon you,  
continue to bestow every goodness upon you forever.